



Paquete de Información Mensual de Guatemala

Número 139 - Abril 2015

1. NOTAS DE COYUNTURA

Selección mensual de noticias de la coyuntura guatemalteca, destacadas por la prensa, relacionadas con temáticas prioritarias de PBI Guatemala: la lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los efectos negativos de la globalización sobre los derechos humanos.

CICIG desvela infiltración de redes criminales en las estructuras del Estado: el caso de “La Línea”.

Después de ocho meses de investigaciones, la Comisión Internacional Contra la Impunidad en Guatemala (CICIG) en colaboración con la Fiscalía Especial contra la Impunidad (FECI), logró destapar una red de defraudación aduanera. El 16 de este mes fueron detenidos Álvaro Omar Franco Chacón y Carlos Muñoz Roldán, actual jefe y ex jefe de la Superintendencia de Administración Tributaria (SAT), por los delitos de asociación ilícita para el contrabando, contrabando aduanero y defraudación tributaria¹.

Mediante escuchas de conversaciones telefónicas, comunicaciones electrónicas y reuniones, la investigación pudo exponer la estructura criminal, denominada “La Línea”. Los involucrados van de los altos mandos de la SAT, hasta tramitadores de aduanas. Todos los capturados fueron ligados a proceso, sin embargo la jueza concedió medidas sustitutivas a seis de los implicados, bajo fianzas de entre Q.200 mil y Q.250 mil. Esta decisión fue criticada por varios expertos que sostienen que se está obstaculizando la justicia y promoviendo la impunidad. Helen Mack, directora de la Fundación Mirna Mack, comentó que así se pone en duda la independencia del Organismo Judicial².

Además, quedó prófugo de la justicia Juan Carlos Monzón Rojas, quien es acusado de liderar el grupo criminal. El acusado se encontraba en el extranjero acompañando a la vicepresidenta Roxana Baldetti, de la cual era el secretario privado, al momento de la emisión de la orden de captura. También se desvelaron, como parte de la red, el presidente del diario Siglo 21, Salvador Estuardo González, y Francisco Javier Ortiz Arriaga, alias “Teniente Jerez”, quien fue miembro de la red Moreno, un grupo nacido en los años setenta, compuesto por oficiales del ejército y funcionarios del gobierno, el cual se encargó de controlar las aduanas para detectar armas destinadas a grupos de la izquierda armada, y que utilizó su poder para llevar a cabo operaciones de contrabando, narcotráfico y otras actividades ilícitas³. “Se está desnudando una realidad y es que el Estado de Guatemala está capturado por redes mafiosas que tienen el respaldo del más alto nivel del gobierno”, afirmó Manfredo Marroquín, presidente de Acción Ciudadana, capítulo guatemalteco de Transparencia Internacional.⁴ La estructura criminal tenía la capacidad de imponer los superintendentes de administración tributaria, así como de cobrar sobornos a importadores de hasta el 30% del valor del impuesto a cambio de evadir el pago de tributos, defraudando al fisco al menos Q2.5 millones a la semana⁵.

¹ “Jueza liga a proceso a todos los capturados en caso de desfalco millonario a la SAT” Resumen de noticias, del 15 al 21 de abril de 2015, CEG La Semana en Guatemala

² “SAT fue asaltada por el propio Estado; CICIG acierta golpe a estructura de contrabando” <http://lahora.gt/sat-fue-asaltada-por-el-propio-estado-cicig-acierta-golpe-estructura-de-contrabando/>

³ “El Caso SAT: el legado de la inteligencia militar” <http://cmiguate.org/el-caso-sat-el-legado-de-la-inteligencia-militar/>

⁴ “Corrupción en sistema de tributario de Guatemala queda al desnudo” el periódico <http://www.elperiodico.com.gt/es/20150416/pais/11332/Corrupci%C3%B3n-en-sistema-de-tributario-de-Guatemala-queda-al-desnudo.htm>

⁵ “La Línea”: una red de corrupción y una crisis política” <http://www.plazapublica.com.gt/content/la-linea-una-red-de-corrupcion-y-una-tesis-politica>

Escándalos de corrupción causan crisis política e indignación ciudadana, mientras que permiten a la CICIG asegurarse la prórroga.

El caso de “la línea” tuvo fuertes repercusiones en el país, desatando una crisis política debida a la cercanía de la vicepresidenta con el principal acusado. Juan Carlos Monzón Rojas era considerado el hombre de confianza de Roxana Baldetti, a pesar de sus nexos con bandas criminales. Según Amilcar Pop, diputado indígena del Movimiento Winaq de Guatemala, quien presentó ocho denuncias en contra del presidente y la vicepresidenta, los dos son responsables de encubrimiento propio, incumplimiento de deberes, obstrucción a la justicia, asociación ilícita para el contrabando aduanero, conspiración para delinquir, colusión, tráfico de influencias y enriquecimiento ilícito⁶.

La indignación se difundió en las redes sociales y, a través de un evento en Facebook⁷, se convocó a la población a manifestarse para pedir la renuncia del binomio presidencial. El sábado 25, bajo el lema #RenunciaYa, aproximadamente 30 mil personas llenaron la plaza de la Constitución⁸. Esta movilización ciudadana se puede considerar un hecho de carácter histórico en Guatemala, al estar conformada por un conglomerado heterogéneo de personas de diferentes clases sociales, edades e ideologías, y no tener una conducción política, siendo las personas organizadoras simples ciudadanos⁹. La manifestación se desarrolló de manera pacífica y no hubo mayores problemas, sin embargo, las personas participantes lamentaron la instalación de un sofisticado equipo de cámaras de videovigilancia cuya finalidad se desconocía. Mientras la primera sospecha fue que las torres instaladas en la plaza eran bloqueadores de señal, según declaraciones hechas en mayo de 2014 por el Ministro de Gobernación, Héctor Mauricio López Bonilla, se trata de cámaras de videovigilancia para identificar desde lejos rostros humanos para el procesamiento de información en la identificación de las personas, en un enlace inmediato con el Registro Nacional de las Personas (RENAP). Diferentes expertos señalaron que el objetivo de la instalación de dichas cámaras, por parte de las autoridades, fue la intimidación y amedrentamiento de la población¹⁰.

En el mes de abril la atención internacional ha estado puesta en la decisión del presidente de Guatemala entorno a la renovación, o no, del mandato de la CICIG. El día 20, el secretario de las Naciones Unidas, Ban Ki-moon, confirmó la disposición de los donantes para seguir con el financiamiento de la comisión, así como su posición favorable ante una petición de prórroga. Fueron varias las organizaciones de la sociedad civil, miembros del sector justicia y derechos humanos y entidades internacionales que, desde principios de año, manifestaron la necesidad de que la CICIG continuara su trabajo. Con el desmantelamiento de la estructural criminal “la línea” se incrementaron las presiones, sumándose el Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras (CACIF) a aquellos que pedían la permanencia de la comisión en el país. Aunque en enero, el presidente Otto Pérez Molina había declarado que “la fase de trabajo de la CICIG ya terminó y lo que no pudo hacer en ocho años seguramente no lo va a poder hacer en uno o dos años más”¹¹, en medio de los escándalos de corrupción actuales, el presidente anunció su intención de solicitar la prórroga. La petición de extensión por otros dos años del mandato de la CICIG fue oficializada el 23 de abril, según explicó el presidente, gracias al informe que elaboró la Instancia Coordinadora del Sector Justicia (ICSJ), que le proporcionó elementos técnicos y datos para tomar la decisión¹².

⁶ “Guatemala: Denunciados el presidente Otto Pérez Molina y la vicepresidenta por ocho delitos” <http://www.telesurtv.net/news/Guatemala-Perez-y-Baldetti-denunciados-por-corrupcion-20150425-0012.html>

⁷ <https://www.facebook.com/events/691923857600206/>

⁸ “El día que la indignación venció al miedo urbano” <http://cmiguate.org/el-dia-que-la-indignacion-vencio-al-miedo-urbano/>

⁹ “Aportes al análisis del momento político en Guatemala” <http://www.alainet.org/es/articulo/169243>

¹⁰ “Manifestantes fueron víctimas de espionaje” www.prensalibre.com/guatemala/politica/manifestantes-fueron-victimas-de-espionaje

¹¹ “Pérez Molina: Fase de la CICIG en el país ya terminó” <http://lahora.gt/perez-molina-fase-de-la-cicig-en-el-pais-ya-termino/>

¹² “Otto Pérez, noches de insomnio y un cambio de última hora en el informe sobre la CICIG” <http://www.plazapublica.com.gt/content/otto-perez-noches-de-insomnio-y-un-cambio-de-ultima-hora-en-el-informe-sobre-la-cicig>

2. ACOMPAÑAMIENTOS

PBI acompaña a organizaciones sociales y personas que han recibido amenazas por su labor en la defensa y promoción de los derechos humanos. Acompaña a procesos sociales en el marco de la lucha contra la impunidad, la problemática de la tierra y los impactos negativos de la globalización sobre los derechos humanos¹³.

Durante el mes de abril seguimos acompañando al abogado de la **Unión Verapacense de Organizaciones Campesinas (UVOC)** Jorge Luís Morales. Mantuvimos visitas semanales a su oficina y le acompañamos a una audiencia en Alta Verapaz. Además, visitamos la sede de la organización dos veces, mantuvimos contacto telefónico semanal con sus integrantes y les dimos seguimiento durante sus viajes.

En el mes de marzo hemos seguido acompañando a las mujeres de la **Asociación de Mujeres Indígenas de Santa María Xalapán, Jalapa (AMISMAXAJ)**. Mantuvimos contacto telefónico semanal con las integrantes de la organización y les acompañamos en el tercer Encuentro Regional para el Buen Vivir de las Mujeres y de los Pueblos en la montaña de Xalapán.



Acompañando en el Tercer Encuentro Regional para el Buen Vivir de las Mujeres y de los Pueblos. 16 de Abril de 2015. Foto PBI

Hemos mantenido contacto con las integrantes de la **Coordinadora Nacional de Viudas de Guatemala (CONAVIGUA)** y continuamos haciendo presencia internacional dos veces a la semana en su sede.

Seguimos acompañando a las y los abogados del **Bufete Jurídico de Derechos Humanos**. Acompañamos al abogado **Edgar Pérez Archila** en sus desplazamientos y visitamos semanalmente la oficina.

Continuamos acompañando a los miembros de la **Central Campesina Ch'orti' Nuevo Día (CCCND)**, en su labor de brindar apoyo a procesos comunitarios de reivindicación de la identidad Maya Ch'orti'. En este marco observamos la actividad de celebración del reconocimiento como comunidad indígena de Pelillo Negro, en el municipio de Jocotán (ver siguiente cuadro).

¹³ Puede consultar información general sobre el acompañamiento a las organizaciones y personas que acompañamos, en nuestro sitio web: <http://www.pbi-guatemala.org/field-projects/pbi-guatemala/who-we-accompany/>



Las vecinas y los vecinos de Pelillo Negro entregaron la petición para la inscripción como comunidad indígena Maya Ch'orti' en noviembre de 2014 y recibieron el reconocimiento en febrero de 2015. Este reconocimiento está considerado como un avance en la recuperación de la memoria histórica y en la reivindicación y defensa de los derechos de los pueblos originarios. La primera inscripción de este tipo en la municipalidad de Jocotán fue la de Las Flores en agosto de 2014, actividad que también fue observada por PBI.

Celebración de la Inscripción de la comunidad Pelillo Negro como Comunidad Indígena Maya Ch'orti'. 11 de Abril de 2015. Foto PBI

Durante este mes, continuamos con nuestro acompañamiento a la **resistencia pacífica La Puya**. Brigadas de Paz lamenta la muerte de Gregorio Catalán, integrante de la resistencia, y acompaña en el sentimiento a su familia, así como a sus compañeras y compañeros de la resistencia, quienes han exigido la investigación del caso. Además de seguir con las visitas regulares al plantón, y sumado a todo esto, hicimos presencia en el bloqueo de San Pedro Ayampuc en contra de la empresa Trecca que pretende establecer tendidos eléctricos (ver cuadro).

El 26 de abril observamos una marcha pacífica en el marco de la celebración de los 22 días del plantón "La Laguna" en San Pedro Ayampuc. En este contexto, también acompañamos a las vecinas y vecinos a una reunión en el Congreso.



Observando una marcha pacífica en San Pedro Ayampuc. 26 de Abril de 2015. Foto PBI

Seguimos en contacto telefónico semanal con varios integrantes del **Consejo de Comunidades de Cunén (CCC)**, en el norte del Quiché, y con integrantes del **Consejo de los Pueblos K'iche' (CPK)**. Acompañamos a Lolita Chávez a un acto de reconciliación en el Juzgado de Paz de Santa Cruz Quiché, y estuvimos presentes durante una reunión que tuvo el CPK en la Gobernación de Quiché con motivo de los postes de alta tensión en la región.

Acompañamos al reverendo luterano José Pilar Álvarez Cabrera, y a varias personas de la comunidad la Trementina (Zacapa), a verificar los daños producidos en dicha comunidad por el corte de las tuberías. Este hecho es sumamente preocupante ya que entre abril y agosto de 2014 las tuberías fueron destruidas en 16 ocasiones.

Acompañamiento internacional durante la caminata para verificar la destrucción de las tuberías en la comunidad la Trementina, Zacapa. 30 de Abril de 2015. Foto PBI



A raíz del estado de prevención de septiembre de 2014, y del contexto generado por dicha situación, hemos encontrado muchas dificultades para establecer comunicación con los miembros de la resistencia de las **12 comunidades Kakchiqueles de San Juan Sacatepéquez**. El desconocimiento de la situación actual en la región, sumado al hecho de no recibir peticiones de acompañamiento por su parte, nos ha imposibilitado llevar a cabo nuestro trabajo de acompañamiento global.

Por este motivo, en enero de 2015 decidimos pasar este acompañamiento a seguimiento. Por todo lo explicado anteriormente hemos llegado a la conclusión de que actualmente no es posible llevar a cabo dicho seguimiento, por lo que decidimos dar por finalizado el acompañamiento.

3. OBSERVACIÓN INTERNACIONAL

PBI Guatemala proporciona observación internacional en aquellos eventos públicos en que las organizaciones sociales guatemaltecas lo requieren, para mostrar la atención y el interés internacional y para poder comunicar fuera del país aquello que observamos.

El 17 de abril observamos la marcha pacífica de la **Comisión Campesina del Altiplano (CCDA)** en la Ciudad de Guatemala. También estuvimos presentes en la audiencia de un integrante del **Comité en Defensa de la Vida y la Paz (Comunitarios San Rafael Las Flores)**.

4. ACOMPAÑAMIENTO POLÍTICO

Interlocuciones con el cuerpo diplomático, entidades internacionales y autoridades e instituciones guatemaltecas

Las reuniones con autoridades nacionales e internacionales son una herramienta importante para el trabajo de PBI para dar a conocer cuáles son nuestros objetivos y contenidos de trabajo. A través de estas reuniones expresamos, en los casos que sea necesario y de modo reservado, las preocupaciones ante situaciones críticas que conocemos de primera mano debido al trabajo que desarrollamos sobre el terreno.

En el mes de abril nos reunimos con dos integrantes de la **Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (OACNUDH)** en Guatemala, Alberto Brunori, **Director de OACNUDH** y Vincent Simon, **Oficial de Derechos Humanos**.

Con respecto a las autoridades guatemaltecas, mantuvimos una reunión en la capital con Mario Minera, **Director Nacional de Incidencia Política de la Procuraduría de Derechos Humanos (PDH)**. También nos encontramos con José Cruz González, Ingeniero del **Fondo de Tierras (FONTIERRAS)**.

Reuniones con organizaciones de la sociedad civil

El equipo en el terreno se reúne periódicamente con organizaciones de la sociedad civil, con el objetivo de dar seguimiento a la situación de las defensoras y defensores de derechos humanos, informarnos mutuamente sobre el trabajo que se realiza y recabar elementos que ayuden a desarrollar los análisis de coyuntura internos. Mantenemos espacios de coordinación en el campo del acompañamiento internacional.

Hemos seguido reuniéndonos regularmente con la **Unidad de Protección de Defensoras y Defensores de Derechos Humanos de Guatemala (UDEFEHUA)** para compartir preocupaciones relativas a la labor de los defensores y las defensoras de derechos humanos; visitamos periódicamente su sede, así como las oficinas del **Colectivo Madre Selva** y del **Sector de Mujeres**. También tuvimos contacto continuo con organizaciones internacionales presentes en Guatemala: con la **Coordinación de Acompañamiento Internacional en Guatemala (ACOGUATE)**, con **Protection International (PI)**, con el **Foro de Organizaciones No Gubernamentales Internacionales (FONGI)** y con la **Plataforma Internacional Contra la Impunidad**. Además, este mes, participamos en el **Encuentro de Organizaciones de Acompañamiento Internacional** celebrado en Quetzaltenango.

5. ACTIVIDADES DE PBI GUATEMALA FUERA DE GUATEMALA

Fuera del país desarrollamos y fortalecemos de manera constante la red de apoyo del proyecto de PBI Guatemala, instrumento esencial para la protección de defensores y defensoras de derechos humanos. Las representantes regionales del proyecto y otros miembros del comité y de la oficina de coordinación del proyecto, así como los grupos nacionales de PBI en diversos países, mantienen relación y reuniones con numerosas organizaciones no gubernamentales, agencias, instituciones y autoridades gubernamentales, miembros de parlamentos, personalidades políticas, etc. En ese marco, PBI desarrolla acciones y campañas de relaciones públicas, y/o incidencia dirigidas a la protección de defensores y defensoras de derechos humanos.

Durante este mes la representante europea mantuvo las siguientes reuniones:

- El 22 de abril se reunió con: Beatriz Becerra, **europarlamentaria española y miembro de la Subcomisión de Derechos Humanos**; Pier Antonio Panzeri, **europarlamentario italiano y miembro de la Subcomisión de Derechos Humanos**.
- El 23 de abril se reunió con: la **asesora de Bernd Lange, europarlamentario alemán y presidente del Comité de Comercio Internacional del Parlamento Europeo**; Brigitte Bataille, **asesora del grupo socialista del Parlamento Europeo para asuntos exteriores y de derechos humanos**; Katarina Tapio, **responsable de la política hacia América Latina de la Representación Permanente de Finlandia ante la UE**, y en particular en el grupo de trabajo América Latina y Caribe, COLAC.

En el marco de la gira de Lesly Ramírez, representante de la Central Campesina Chorti Nuevo Día (CCND), por varios países europeos, incluyendo Bélgica, la representante europea mantuvo las siguientes reuniones:

- El 27 de abril se reunió con: la **asistente de la europarlamentaria Jude Kirton-Darlington, miembro del Comité de Comercio Internacional del Parlamento Europeo**; Aurora Díaz Rato, **responsable de la política hacia América Latina de la Representación Permanente de España ante la UE**, y en particular en el grupo de trabajo América Latina y Caribe, COLAC; Sylvain Schultze, **desk Guatemala y Andres Basolls, Director Adjunto para América Central, ambos del Servicio Europeo de Acción Exterior (EEAS)**.
- El día 28 de abril se reunió con: John Bazill, del **Departamento de Desarrollo Sostenible del Directorado General de Comercio de la Comisión Europea**; Joachim De Fraye, **Departamento de Derechos Humanos, y Noella Put, desk Guatemala, del Ministerio de Asuntos Exteriores de Bélgica**.

6. ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

En esta sección reproducimos algunos comunicados (algunos abreviados) de las organizaciones defensoras de derechos humanos, donde expresan sus preocupaciones frente a algunos hechos recientes.

ANTE LA VIOLENCIA POLICIAL CONTRA EL PUEBLO IXIL LA CONVERGENCIA POR LOS DERECHOS HUMANOS EXPONE:

1. Una vez más, la población ixil es reprimida violentamente cuando reclama sus derechos. El 28 de abril, pobladores de Sotzil, Chajul, Quiché, protestaron por el incumplimiento contractual de la empresa Hidro Xacbal Delta, perteneciente al grupo empresarial Energía Limpia de Guatemala S. A, con comunitarios de la aldea. La protesta se produjo porque la empresa en cuestión, quebrantó el acuerdo suscrito en febrero. En esa ocasión, la compañía se comprometió a un pago de Q10 mil por familia para que permitieran el paso de maquinaria por terrenos comunitarios. Una nota del Centro de Medios Independientes informa que: Esto le permitió a la empresa reiniciar los trabajos de perforación de un túnel. Los trabajos terminaron en el rompimiento de un río subterráneo que reventó por la presión del afluente, obligando a los técnicos a frenar lo que venían haciendo. Según informaciones de los comunitarios, un ingeniero español fue trasladado a un hospital privado de emergencia en helicóptero. La empresa no se ha pronunciado al respecto.

2. Quienes firmaron el acuerdo esperaron el pago que no llegó. De allí que el 28 de abril, bloquearan de nuevo el camino, el cual fue despejado violentamente por cerca de 200 elementos de la Policía Nacional Civil (PNC), desplazados a la región. En dicho operativo fueron capturados Pedro Pacheco Solano, Bonifacio Itzep Mateo y Baltazar Zúñiga. La represión violenta contra la comunidad de Sotzil generó descontento en la población de la cabecera de Chajul la cual, se desplazó a la carretera para protestar. De nuevo, las fuerzas de seguridad, en particular PNC y antimotines intervienen violentamente. A golpes y uso desproporcional de lacrimógenas disuelven al grupo y le persiguen por las calles del pueblo. Cuentan para ello con el apoyo del ejército de Guatemala que respalda la acción policial. Reportes iniciales indican que debido a los golpes un menor de edad falleció por efecto de la acción gubernamental.

Ante esta situación de violencia estatal en defensa de intereses particulares, la CONVERGENCIA POR LOS DERECHOS HUMANOS:

1. Condena el uso de la fuerza policial irracional y su privilegio por encima del diálogo cuando se trata de responder expresiones de protesta de comunidades en defensa el territorio. Responsabiliza al gobierno de Guatemala, en particular al Ministerio de Gobernación, la Policía Nacional Civil y al Ministerio de la Defensa Nacional, por las consecuencias derivadas de su intervención arbitraria y violenta en situaciones de conflictividad social.
2. Demanda una investigación desde y hacia el Ministerio de Energía y Minas con respecto al estudio de impacto ambiental, así como la derivación de las responsabilidades administrativas y penales de los funcionarios involucrados.
3. Demanda al Ministerio Público (MP) una investigación completa e imparcial de los hechos y la derivación de responsabilidades hacia funcionarios involucrados en los hechos trágicos en el área ixil y no solo investigaciones encaminadas a criminalizar las protestas sociales.
4. Solicita a la Procuraduría de los Derechos Humanos (PDH), investigar en profundidad todos los hechos, así como sus antecedentes y pronunciarse a la brevedad, para lo cual debe requerir informes circunstanciados a cada institución involucrada, así como los planes de los operativos, vehículos, equipo y personal involucrado.
5. Repudia el accionar perverso de la empresa Hidro Xacbal Delta que intenta sobornar comunidades para alcanzar sus objetivos aunque luego incumple sus compromisos, además de que opera sin prevención de desastres derivados de su intervención.
6. Expresa su solidaridad con las comunidades y familias afectadas, a la vez que llama al pueblo ixil a mantener la defensa de sus derechos por la vía pacífica y a la sociedad guatemalteca a solidarizarse con los pueblos en resistencia en defensa del territorio.

Guatemala, 29 de abril de 2015

CONVERGENCIA POR LOS DERECHOS HUMANOS

Equipo de PBI en Guatemala: Annemieke van Opheusden (Países Bajos), Andrea Czollner (Austria/Hungría), Roberto Romero García (México), Silvia Parmeggiani (Italia), Eva Virgili Recasens (Estado Español), Anja Nielsen (Noruega) y Tamara Castro Pousa (Estado Español).

PBI GUATEMALA NO SE IDENTIFICA NECESARIAMENTE CON LAS OPINIONES Y CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS Y COMUNICADOS REPRODUCIDOS. LAS NOTAS DE COYUNTURA DEL APARTADO 1 NO SON COPIA LITERAL DE LAS FUENTES CONSULTADAS: SE HA SIMPLIFICADO LA REDACCIÓN Y SINTETIZADO EL CONTENIDO DE LOS ARTÍCULOS ORIGINALES.

PROYECTO GUATEMALA
BRIGADAS INTERNACIONALES DE PAZ

Oficina del Equipo en Guatemala
3ª Avenida "A" 3-51, Zona 1
Ciudad de Guatemala, Guatemala
Teléfono/fax: (+502) 2220 1032
Correo-e: equipo@pbi-guatemala.org
Página web: www.pbi-guatemala.org

Oficina de Coordinación del Proyecto
Avenida Entrevías 76, 4º B
28053 Madrid, Estado Español
Teléfono: (+34) 918 543 150
Correo-e: coordinacion@pbi-guatemala.org